Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下~の氏名の発明者として、私は以下の通り宣音します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私香箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	BLOOD BAG SYSTEM AND METHOD OF
	INACTIVATING PATHOGENIC MICROORGANISMS
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
一	was filed on <u>December 26, 2002</u> as United States Application Number or PCT International Application Number <u>PCT/JP02/13687</u> (Confirmation No) and was amended on <u>Sep. 29, 2003</u> (if applicable)
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

日本語官言書

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基さ下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基づく国際出顧、又は外国での特許出顧もしくは発明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出顧された特許または発明者証の外国出顧を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

		•	優先権主張なし	
2001-400979	Japan	28 / December /2001		
Number) (番井)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed)		
(会功)	(耳名)	(出版年月日)		
Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出顧年月日)	_	
Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(闰名)	(出數年月日)		
	4119条 (e) 項に基いて下記の米 た権利をここに主援いたします。	I hereby claim the benefit under Title 35 ·119(e) of any United States provision below.	, United States Code, § al application(s) listed	
Application No.) 出版番号)	(Filing Date) (出類日)		ng Date)	
国特許出顧に記載された権 協力条約365条(c)に基 た、本出顧の各請求範囲の 第1項又は特許協力条約で 許出顧に開示されていない 以降で本出顧書の日本国内 での期間中に入手された、	第35編120条に基いて下記の米 (利、又は米国を指定している特許 基づく権利をここに主張します。ま の内容が米国法典第35編112条 で規定された方法で先行する米国特 、限り、その先行米国出願書提出日 写または特許協力条約国際提出日ま 連邦規則法典第37編1条56項 可無に関する重要な情報について開 これにます。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.		
Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status)(patented, pending, abandoned) (現況: 特許許可済、保属中、放棄済)	
	•			

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18届第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出順した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は下記の発明	用者として、:	本出頭に関する一切の	POWER OF	ATTORNEY: As a named	inventor, I hereb
手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理			appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and		
人の氏名人の五本番ります	inco) C C /		registration n		
William L. Mathis	17,337	Eric H. Weisblatt	30,505	Bruce T. Wieder	33,815
Robert S. Swecker	19,885	James W. Peterson	26,057	Todd R. Walters	34,040
Platon N. Mandros	22,124	Teresa Stanek Rea	30,427	Ronni S. Jillions	31,979
Benton S. Duffett, Jr.	22,030	Robert E. Krebs	25,885	Harold R. Brown III	36,341
Norman H. Stepno	22,716	William C. Rowland	30,888	Allen R. Baum	36,086
Ronald L. Grudziecki	24,970	T. Gene Dillahunty	25,423	Brian P. O'Shaughnessy	32,747
Frederick G. Michaud, Jr.	26,003	Patrick C. Keane	32,858	Kenneth B. Leffler	36,075
Alan E. Kopecki	25,813	B. Jefferson Boggs, Jr.	32,344	Fred W. Hathaway	32,236
Regis E. Slutter	26,999	William H. Benz	25,952	Wendi L. Weinstein	34,456
Samuel C. Miller, III	27,360	Peter K. Skiff	31,917	Mary Ann Dillahunty	34,576
Robert G. Mukai	28,531	Richard J. McGrath	29,195		
George A. Hovanec, Jr.	28,223	Matthew L. Schneider	32,814		
James A. LaBarre	28,632	Michael G. Savage	32,596		
E. Joseph Gess	28,510	Gerald F. Swiss	30,113		
R. Danny Huntington	27,903	Charles F. Wieland III	33,096		
含類送付先			Send Corresp	ondence to:	
				ANE, SWECKER & MATH	d 1 1 21
			P.O.Box 1404		
	•	•	Virginia 2231		
			U.S.A.	3-1404	
直接電話連絡先: (名前	1 15 7 K 22 EE 31	(1)			
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)			Direct Telephone Calls to:		
			Platon N. Mandros		
			703/836-6620		
唯一または第一発明者名			Full name of sole or first inventor Kenichi SATO		
発明者の署名 日付			Inventor's signature Lovelly Jalo June 21, Date 2004		
任 所			Residence Kanagawa Japan P		
闰春			Citizenship Japanese		
私杏筍			- 		
			Post Office Address c/o Terumo Kabushiki Kaisha, 1500, Inokuchi, Nakai-machi, Ashigarakami-gun, Kanagawa 259-0151, Japan		
第二共同発明者					
200			Full name of second joint inventor, if any Toshiki KAMEYAMA		
第二共同発明者 目付			Second inventor's signature June 21 Date		
住所			Residence	IKI Kamyama	2004
国籍	-	_	Kanagawa,	Japan	
私書箱			Citizenship Japanese	·	
	•			ddress c/o Terumo Kabushik ai-machi, Ashigarakami-gun an	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)